



**Переводчик (письменный)
переводчик текстов**

Образование, наука / Лингвистика

Предприятие: Товарищество с ограниченной ответственностью "Крамдс-Кварцит"

Оплата труда: от 150 000 тенге

Полный рабочий день, постоянная работа, нормальные условия труда

Информация о вакансии

Регион	Карагандинская область / Шетский район
Место работы	г. Алматы
Должностные обязанности	Переводчик выполняет следующие должностные обязанности: 2.1. Переводит научную, техническую, общественно-политическую, экономическую и другую специальную литературу, патентные описания, нормативно-техническую и товаросопроводительную документацию, материалы переписки с зарубежными организациями, а также материалы конференций, совещаний, семинаров и т. п. 2.2. Выполняет в установленные сроки устные и письменные, полные и сокращенные переводы, обеспечивая при этом точное соответствие переводов лексическому, стилистическому и смысловому содержанию оригиналов, соблюдение установленных требований в отношении научных и технических терминов и определений. 2.3. Осуществляет редактирование переводов. 2.4. Подготавливает аннотации и рефераты иностранной литературы и научно-технической документации. 2.5. Участвует в составлении тематических обзоров по зарубежным материалам. 2.6. Ведет работу по унификации терминов, совершенствованию понятий и определений по тематике переводов по соответствующим отраслям экономики, науки и техники, учет и систематизацию выполненных переводов, аннотаций, рефератов.
Количество вакансий	1

Требования к соискателю

Стаж по специальности	5 лет
Профессиональные навыки	компьютерный перевод; технический перевод; переписка на иностранных языках; научная терминология; экономическая терминология;
Уровень образования	высшее
Личные качества	системный подход; техническое понимание; использование профессиональных методов;

Информация о предприятии

Количество работников	98
Сведения о предприятии	ТОО "Крамдс - кварцит" осуществляет добычу и переработку кварцитов на месторождении Тектурмасское. Ближайшими населенными пунктами являются с. Красная Поляна, расположенное в 5 км от месторождения, ст. Карамурун и Дарья, расположенные в 8 км, в 80 км к северу находится г. Караганда. На карьере применяется 2-х сменный режим работы, а также по соглашению сторон может применяться вахтовый метод работы по 15 дней. Работники карьера доставляются на рабочем автобусе по маршруту: г. Абай-п. Топар - Тектурмасский карьер ежедневно.
Контактное лицо	Гаврушева Инна Васильевна

Регион предприятия Карагандинская область / Абайский район
Адрес предприятия 3 Шафын ауданы 43